

教牧同工
顏維哲牧師、潘登傳道(部份時間)

執事
梁天桂、馮文禮、羅沈秀顏、黃蔡香齡

聯絡電話
顏維哲牧師: 01908-678057
教會秘書 羅沈秀顏: 01908-282086



米頓堅華人基督教會
MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk
通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Blakelands, Milton Keynes MK14 5NS
崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Pureck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

浸禮主日崇拜 BAPTISM SUNDAY WORSHIP
二零零九年十二月十三日 下午二時三十分 13.12.2009 2:30 pm

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship	每週星期二 (Tue)	上午 9:45 - 11:15	顏牧師 (☎678057)
粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship	每月第二、四週星期五 (Fri)	晚上 8:00 - 10:00	顏牧師 (☎678057)
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship	每月第一、三週星期五 (Fri)	晚上 7:30 - 10:00	請與顏師母查詢地點
Followers Fellowship (Sch. yr. 11 - university)	每月第一、三週星期五 (Fri)	晚上 8:00	Christ Church
Fruitfulness Fellowship (Sch. yr. 7 - Sch. yr. 10)	每月第二、四週主日崇拜後		Christ Church 副堂
Growing Seed Fellowship (Foundation - Sch. yr. 6)	每月第一、三週主日崇拜後		Christ Church 副堂
職青團契 Young Adult Fellowship	每月第三個星期六 (Sat)	晚上 7:30	請與鄭啓迅查詢地點
午夜茶聚 (餐飲業福音團契)	每月第一個星期一	晚上 11:45 - 零晨 2:00	Christ Church

『注意: 若聚會時間或地點有所更改, 將會另行公佈。』

下主日聯合崇拜 NEXT WEEK JOINT SUNAY WORSHIP

講員 Speaker	:	潘登傳道 Pastor Deng Pan
領會 Worship Leader	:	陳歐蘭英 Janet Chan
領詩 Song Leader	:	劉藹誼 Fiona Lau
司琴 Pianist	:	羅軾翹 Kitty Law、Kelly Kwan
司事 Stewards	:	羅張瑞菊 Sui Kuk Law、梁天桂 Joseph Leung
影音 Audio/Visual	:	區穎衡 Joe Au、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment	:	潘張獻紅 Hin Hung Poon、陳彼得 Peter Chan

	** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 **	
	Silent prayer: Preparing our hearts for worship	
1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 89:1-2》	眾立
2. 禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in singing	眾立
4. 浸禮	Baptism 領受浸禮:	眾坐
	梁曉惠、張世任、林振龍、曹莉、馮爽、 江莉莎、孫福萬、潘劉錦霞、周恩霖、羅銘恩	
5. 詩歌頌讚	Worship in singing	眾坐
6. 信息	Message 《馬太福音 Matthew 28:16-20》	眾坐
7. 回應詩歌	Response Hymn 《跟隨我 Follow Me》	眾立
8. 聖餐	Holy communion 《主我願單屬祢》	眾坐
	*聖餐襄禮	
9. 見證	Testimonies	眾坐
10. 奉獻	Offering	眾坐
11. 詩歌	Hymn 《歡欣 Give Thanks》	眾坐
12. 讚美頌及祝福	Doxology and benediction	眾立
13. 歡迎及報告	Welcome and announcement	眾坐
14. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	:	顏維哲牧師 Pastor Fred Gan
傳譯 Interpreter	:	劉黃穗雲 Edwina Liu
領會 Worship Leader	:	馮伍小寶 Paulina Fung
領詩 Song Leader	:	羅軾翹 Kitty Law
司琴 Pianist	:	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	:	梁邵慧珍 Esther Leung、陳歐蘭英 Janet Chan
影音 Audio/Visual	:	區穎衡 Joe Au、凌民傑 Brian Ling
茶點 Refreshment	:	黃雪虹、黃綺敏

【存敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨別能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. 拍照留念：

請領受浸禮的弟兄姊妹崇拜後隨即在禮堂與牧師、執事、親友及眾肢體拍照留念。

2. 感恩聚餐：

今天崇拜後約 5:30 在副堂有浸禮感恩聚餐，請弟兄姊妹及親友共進晚膳。

廚房服務：秀顏家組

派餐服務：燕珠及小寶家組

3. 崇拜後羽毛球活動：

今天崇拜後羽毛球活動暫停。

4. Fruitfulness Fellowship：

因崇拜後有感恩聚餐，今天團契取消。下次團契日期為 12 月 27 日，請家長及團員留意。

5. 主日學聖誕崇拜及慶祝會：

12 月 20 日 (主日) 為主日學聖誕崇拜及慶祝會，在副堂舉行。(該主日的成人崇拜為聯合崇拜)。

6. 聖誕日崇拜及慶祝會：

(一) 12 月 25 日下午 2:30 在教會舉行感恩崇拜，請弟兄姊妹邀請朋友參加。

(二) 崇拜後 4:15-5:30 在禮堂有慶祝會。

(三) 慶祝會後在副堂進行感恩聚餐，請每個家庭準備一道佳餚。

(四) 當日聚餐廚房服務：美心/慧珍家組；派餐服務：職青/Followers。

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

浸禮宣言 BAPTISM CONFESSION

1. (受浸者姓名)：你是否相信耶穌基督為神的兒子，是你的救主，將你從罪惡裏拯救出來？

(Name of the baptized): Do you believe that Jesus Christ is the Son of God and your Saviour who saves you from your sin?

回應：我相信。

Response: I believe.

2. 你是否接受耶穌基督為你生命的主宰？

Do you accept Jesus Christ as your Lord, the master of your life?

回應：我接受。

Response: I accept.

3. 你是否明白，基於你的回轉歸向神，浸禮表示你是屬於聖父聖子聖靈三一真神，以後魔鬼及任何邪靈都不能在你身上作主掌權？

Do you understand that as a result of your turning to God in repentance of your sins, baptism is an act which means that you now belong to the triune God – God the Father, the Son, and the Holy Spirit – so that the Devil and all other evil spirits no longer have dominion over you?

回應：我明白。

Response: I understand

浸禮短詩 BAPTISMAL HYMNS

1. 奉獻身心為主

耶穌基督我救主，我心奉獻給你，因你在十字架上，為贖我罪釘死，我要你做我救主，來住在我心裡，我一生一世到永遠，要忠心服事你。

Living for Jesus

O Jesus, Lord and Saviour, I give myself to Thee, For Thou, in Thy atonement, Didst give Thyself for me,

I own no other Master, My heart shall be Thy throne; My life I give henceforth to live, O Christ, for Thee alone.

2. 我已經決定

我已經決定跟隨主耶穌，我已經決定跟隨主耶穌，我已經決定跟隨主耶穌，義無反顧，義無反顧。

I Have decided

I have decided to follow Jesus, I have decided to follow Jesus, I have decided to follow Jesus, No turning back, No turning back.

上週奉獻

LAST WEEK'S SUMMARY OF OFFERING

常務費

上週奉獻收入

崇拜奉獻 £220.60

退稅禮金 £565.00

£785.60

減：上週預算支出 (£1,180.67)

上週結餘/(不敷) (£395.07)

萬軍之耶和華說：「你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。」(瑪拉基書 3:10)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***